



Kotnikova ulica 5, 1000 Ljubljana

T: 01 400 36 00, 01 400 33 11

F: 01 433 10 31

E: gp.mgrt@gov.si

www.mgrt.gov.si

Številka: 510-39/2018/2

Ljubljana, 19. 2. 2018

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE

Gp.gs@gov.si

ZADEVA: Izhodišča za delovni obisk državnega sekretarja za gospodarski razvoj in tehnologijo mag. Aleša Cantaruttija v Dubaju od 3. do 6. marca 2018 – predlog za obravnavo

1. Predlog sklepa vlade:

Na podlagi drugega člena in šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10-ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13-ZDU-1G 65/14 in 55/17), je Vlada Republike Slovenije na seji dne pod točko sprejela naslednja sklepa:

1. Vlada Republike Slovenije je sprejela Izhodišča za delovni obisk državnega sekretarja za gospodarski razvoj in tehnologijo mag. Aleša Cantaruttija v Dubaju od 3. do 6. marca 2018 – predlog za obravnavo.
2. Vlada Republike Slovenije imenuje delegacijo v naslednji sestavi:
 - mag. Aleš Cantarutti, državni sekretar, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, vodja delegacije,
 - Jure Leben, državni sekretar, Ministrstvo za infrastrukturo, član delegacije,
 - Bernard Šrajner, odpravnik poslov na Veleposlaništvu RS v Združenih arabskih emiratih, član delegacije.

**Mag. Lilijana Kozlovič
GENERALNA SEKRETARKA**

Priloga:

Izhodišča za delovni obisk državnega sekretarja za gospodarski razvoj in tehnologijo mag. Aleša Cantaruttija v Dubaju od 3. do 6. marca 2018

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo,
- Ministrstvo za zunanje zadeve,
- Ministrstvo za infrastrukturo,
- Generalni sekretariat Vlade RS,
- Urad Vlade RS za komuniciranje.

2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:		
/		
3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:		
Katarina Bovha, vodja Službe za evropske zadeve in mednarodno sodelovanje, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo.		
3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:		
/		
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:		
/		
5. Kratak povzetek gradiva:		
/		
6. Presoja posledic za:		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> - nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja - razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna - razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij 	NE
7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:		
/		
7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:		
Gradivo nima večjih finančnih posledic na državni proračun. Stroški se krijejo iz proračunskih postavk proračunskega uporabnika, iz katerega so člani delegacije. Predvideni stroški prevoza, nočitev ter dnevnic so največ 7.000,00 EUR.		
8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:		
Vsebina predloženega gradiva vpliva na: <ul style="list-style-type: none"> - pristojnost občin, - delovanje občin, - financiranje občin 		NE
Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje: <ul style="list-style-type: none"> - Skupnosti občin Slovenije SOS: NE - Združenju občin Slovenije ZOS: NE - Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani: <ul style="list-style-type: none"> - v celoti, - večinoma, - delno, - niso bili upoštevani. Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.		

9. Predstavitev sodelovanja javnosti:	NE
Skladno s sedmim odstavkom devetega člena Poslovnika Vlade RS ni potrebno.	NE
10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:	NE
11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:	NE

Zdravko Počivalšek
MINISTER

Izhodišča za delovni obisk državnega sekretarja za gospodarski razvoj in tehnologijo mag. Aleša Cantaruttija v Dubaju od 3. do 6. marca 2018

I. Namen delovnega obiska

Državni sekretar za gospodarski razvoj in tehnologijo mag. Aleš Cantarutti in državni sekretar za infrastrukturo Jure Leben bosta od 3. do 6. marca 2018 na delovnem obisku v Dubaju v Združenih arabskih emiratih (ZAE).

Združeni arabski emirati že dlje časa veljajo za poslovni in finančni center Zaliva, postajajo pa tudi eden glavnih svetovnih igralcev na področjih logistike in vrhunskih tehnologij. Poslovne priložnosti, ki se ponujajo na številnih razvojnih projektih v Dubaju in ZAE nasplo, so izjemne.

Namen obiska bo okrepiti gospodarsko sodelovanje med državama, promocija Slovenije kot zanesljivega gospodarskega partnerja, kot zanimivo investicijsko okolje in odlično turistično destinacijo (zelene, aktivne in zdrave destinacije s poudarkom na trajnostnem razvoju) ter možnosti direktne letalske povezave.

II. Program delovnega obiska

Slovenska delegacija se bo predvidoma srečala s predstavniki Agencije za letalstvo, predstavniki letalske družbe Fly Dubai oz. agencijami, ki so dejavna na tem področju. V zvezi s tem bodo potekali razgovori glede možnosti vzpostavitve direktne letalske povezave med Slovenijo in Združenimi arabskimi emirati.

Program delovnega obiska je v pripravi in usklajevanju med vsemi sodelujočimi, zato so do obiska še možne spremembe.

III. Teme pogovorov

Gospodarsko sodelovanje med državama je v porastu. ZAE so ob upoštevanju rastočega obsega izvoza slovenskih podjetij že nekaj let na 1. mestu med državami Zaliva, po obsegu blagovne menjave pa na 2. mestu (za Saudovo Arabijo).

Podatki o blagovni menjavi v letu 2016 kažejo na zmanjšanje vrednosti blagovne menjave glede na leto 2015 in sicer za 3% (oz. za skoraj 3 mio EUR). Vrednost slovenskega izvoza v letu 2016 je znašala 78,9 mio EUR (5 mio EUR manj kot leta 2015), vrednost uvoza pa je znašala 6,3 mio EUR (2 mio več kot v letu 2015). Skupna vrednost blagovne menjave Slovenije z ZAE je v letu 2016 znašala 85,2 mio EUR.

V prvem polletju leta 2017 smo zabeležili dva milijona evrov nižjo vrednost blagovne menjave kot v enakem obdobju lani (44 mio EUR; lani 46 mio EUR). Vrednost izvoza je manjša za 350.000 EUR, vrednost uvoza pa za 1,66 mio EUR.

Razgovori bodo potekali tudi glede možnosti vzpostavitve direktne letalske povezave med Slovenijo in Združenimi arabskimi emirati.

Stališče

Državni sekretar bo na bilateralnih srečanjih predstavil gospodarsko stanje v Sloveniji s poudarkom na bilateralnem sodelovanju med državami ter izmenjal ocene o stanju blagovne, storitvene, turistične in investicijske menjave med Slovenijo in Združenimi arabskimi emirati. Pri tem bo posebna pozornost namenjena iskanju novih oblik sodelovanja ter priložnosti za okrepitev gospodarskega sodelovanja tako med Slovenijo in Združenimi arabskimi emirati.

IV. Sestava delegacije

Predvidena sestava slovenske delegacije je sledeča:

- mag. Aleš Cantarutti, državni sekretar, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, vodja delegacije,
- Jure Leben, državni sekretar, Ministrstvo za infrastrukturo, član delegacije,
- Bernard Šrajner, odpravnik poslov na Veleposlaništvu RS v Združenih arabskih emiratih, član delegacije.

V. Okvirni predračun stroškov

Delovni obisk nima večjih finančnih posledic za državni proračun. Stroški se krijejo iz proračunskih postavk proračunskega uporabnika, iz katerega so člani delegacije.

Predvideni stroški (ocena) službene poti v so stroški prevoza, nočitev ter dnevnic, ki znašajo največ 7.000,00 EUR.